



**SLOVENSKI STANDARD**  
**oSIST prEN IEC 63281-2-1:2022**  
**01-december-2022**

---

**Osebni e-prevozniki - 2-1. del: Preskusna metoda za skupni čas delovanja e-skuterja ob upoštevanju okoljskih pogojev dejanske uporabe**

Personal e-Transporters - Part 2-1: Test method for total run time of e-scooter with consideration to environmental conditions of actual use

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c264151c703/osist-pr-en-iec-63281-2-1-2022>  
oSIST prEN IEC 63281-2-1:2022  
Ta slovenski standard je istoveten z: **prEN IEC 63281-2-1:2022**

---

**ICS:**

43.120      Električna cestna vozila      Electric road vehicles

**oSIST prEN IEC 63281-2-1:2022**      **en**





125/67/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:

IEC 63281-1 ED1

DATE OF CIRCULATION:

2022-10-14

CLOSING DATE FOR VOTING:

2023-01-06

SUPERSEDES DOCUMENTS:

125/31/CD, 125/44/CC

IEC TC 125 : E-TRANSPORTERS

SECRETARIAT:

Belgium

SECRETARY:

Mr Bram Rotthier

OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:

TC 21,TC 61,TC 69,TC 77,TC  
106,CIS/D

PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:

Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.

FUNCTIONS CONCERNED:

 EMC ENVIRONMENT QUALITY ASSURANCE SAFETY SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING**Attention IEC-CENELEC parallel voting**

The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.

The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

TITLE:

**Personal e-Transporters - Safety requirements and test methods**

PROPOSED STABILITY DATE: 2026

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

**Copyright © 2022 International Electrotechnical Commission, IEC.** All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

## CONTENTS

1		
2		
3		
4	FOREWORD.....	5
5	INTRODUCTION.....	7
6	1 Scope.....	8
7	2 Normative references .....	8
8	3 Terms and definitions .....	10
9	3.1 audible warning device .....	10
10	3.2 battery pack.....	10
11	3.3 battery system .....	10
12	3.4 brake .....	10
13	3.5 brake system .....	11
14	3.6 cargo e-Transporter .....	11
15	3.7 charging of a battery .....	11
16	3.8 deck.....	11
17	3.9 enclosure.....	11
18	3.10 EPAC.....	11
19	3.11 e-Transporter.....	11
20	3.12 EVs.....	12
21	3.13 folding system.....	12
22	3.14 footrest .....	12
23	3.15 intended use .....	12
24	3.16 leakage.....	12
25	3.17 locking device .....	12
26	3.18 locking mechanism .....	12
27	3.19 operating device .....	12
28	3.20 passenger cars .....	13
29	3.21 personal e-Transporter .....	13
30	3.22 public space.....	13
31	3.23 self-balancing e-Transporter .....	13
32	3.24 warning indicators and signals .....	13
33	4 Risk assessment .....	14
34	5 Test conditions .....	14
35	5.1 Test road .....	14
36	5.2 Test environment .....	14
37	5.3 PeT under test .....	14
38	6 General safety requirements.....	15
39	6.1 Materials.....	15
40	6.1.1 Non-metallic materials .....	15
41	6.1.2 Metal materials .....	15
42	6.2 Enclosure .....	15
43	6.3 Shape and appearance of PeT.....	15
44	6.3.1 sharp corners and edges .....	15
45	6.3.2 Protrusions .....	15
46	6.3.3 Accessible clearances for movable segments .....	15
47	6.4 Warning indicators and signals .....	16

48	6.4.1	General .....	16
49	6.4.2	Warning indicators and signals for users .....	16
50	6.4.3	Warning indicators and signals for third parties .....	16
51	6.5	Charging lock .....	17
52	6.6	Functional and components .....	17
53	6.6.1	Footrest or deck .....	17
54	6.6.2	Electrical power on/off control .....	17
55	6.6.3	Folding system .....	18
56	6.6.4	Battery system requirements .....	19
57	6.6.5	Charger .....	19
58	6.6.6	Ability to hold position .....	19
59	6.7	Main technical performance requirements .....	19
60	6.7.1	Maximum design speed .....	19
61	6.7.2	Brake performance .....	21
62	6.8	Hot Surfaces .....	22
63	7	Electrical safety .....	22
64	8	Functional safety .....	22
65	9	Mechanical safety .....	22
66	9.1	Enclosure protection class .....	22
67	9.2	Static strength .....	22
68	9.2.1	Structure strength .....	22
69	9.2.2	Handlebar and steering column strength .....	23
70	9.3	Dynamic strength (drop) .....	25
71	9.4	Vibration .....	25
72	9.5	Impact .....	27
73	10	Environmental .....	27
74	10.1	Partial water immersion .....	27
75	10.2	Salt spray resistance .....	28
76	10.3	Change of temperature .....	28
77	10.4	Low and high temperature operation .....	28
78	10.4.1	Low temperature operation test .....	28
79	10.4.2	High temperature and high humidity operation test .....	29
80	11	Marking and instruction .....	29
81	11.1	General .....	29
82	11.2	Product nameplate .....	30
83	11.2.1	Nameplate information .....	30
84	11.2.2	Durability .....	30
85	11.3	Safety and warning signs .....	30
86	11.4	Instructions .....	31
87	Annex A (informative)	List of significant hazards for the PeT .....	32
88	Annex B (normative)	Light, warning device, and on-off symbols .....	34
89	Bibliography .....		35
90			
91	Figure 1	Example of the deck (top view of a mono-wheel) .....	17
92	Figure 2	Test road example .....	20
93	Figure 3	Examples of the fixation of the load .....	24
94	Figure 4	Examples for the torque test .....	25
95	Figure 5	Random Vibration Test Curves for the PeT .....	27

96 Figure 6 The temperature change of the thermal chamber ..... 28  
97 Table 1 Safety functions related to defined hazards ..... 22  
98 Table 2 Categorization of vehicle for vibration tests ..... 26  
99 Table 3 Test levels at test curve frequency break points ..... 26  
100  
101

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN IEC 63281-2-1:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5105f00-62bd-4a3e-b800-2e264f5fc703/osist-pren-iec-63281-2-1-2022)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5105f00-62bd-4a3e-b800-2e264f5fc703/osist-pren-iec-63281-2-1-2022>

102

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

103

104

## PERSONAL E-TRANSPORTERS - SAFETY REQUIREMENTS AND TEST METHODS

106

107

108

109

## FOREWORD

110 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising  
 111 all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international  
 112 co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and  
 113 in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports,  
 114 Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their  
 115 preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with  
 116 may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising  
 117 with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for  
 118 Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.

119 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international  
 120 consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all  
 121 interested IEC National Committees.

122 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National  
 123 Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC  
 124 Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any  
 125 misinterpretation by any end user.

126 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications  
 127 transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between  
 128 any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

129 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity  
 130 assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any  
 131 services carried out by independent certification bodies.

132 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication. 10-62bd-4a3e-b800-

133 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and  
 134 members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or  
 135 other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and  
 136 expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.

137 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is  
 138 indispensable for the correct application of this publication.

139 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent  
 140 rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

141 International Standard IEC XXXXX has been prepared by IEC technical committee 125:  
 142 Personal e-Transporters (PeTs).

143 In the case of a new edition replacing a previous edition, complete the following  
 144 text. In the case of a first edition, delete it, as it does not apply.

145 This XXX edition cancels and replaces the XXX edition published in [publication\_date],  
 146 Amendment 1:[publication\_date] and Amendment 2:[publication\_date]. This edition constitutes  
 147 a technical revision.

148 This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous  
 149 edition:

150 a) ...;

151 The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
------	------------------

XX/XX/FDIS	XX/XX/RVD
------------	-----------

152

153 Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the  
154 report on voting indicated in the above table.

155 This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

156 The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the  
157 stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to  
158 the specific document. At this date, the document will be

- 159 • reconfirmed,
- 160 • withdrawn,
- 161 • replaced by a revised edition, or
- 162 • amended.

163

164 The National Committees are requested to note that for this document the stability date  
165 is 20XX..

166 THIS TEXT IS INCLUDED FOR THE INFORMATION OF THE NATIONAL COMMITTEES AND WILL BE DELETED  
167 AT THE PUBLICATION STAGE.

168



169

## INTRODUCTION

170 This International Standard has been developed to cope with the rapidly evolving personnel e-  
171 transporters. Personnel e-transporters have become common in **public spaces** and roads,  
172 some of which can reach speeds of 25 km/h or even higher, and the applications and global  
173 market size are expected to grow significantly. In order to protect safety for persons and public  
174 facilities, besides basic safety requirements, comprehensive safety requirements and test  
175 methods such as riding safety for people and for e-transporters shall also be considered. Based  
176 on the current situation, this international standard provides comprehensive safety  
177 requirements and corresponding test methods for personnel e-transporters, which is convenient  
178 for manufacturers and test departments to use.

179 The following are not covered by this document because they are handled by other TCs:

180 - IEC TC 69

181 - ISO TC 149

182 - ISO TC 22

183

184

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN IEC 63281-2-1:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5105f00-62bd-4a3e-b800-2e264f5fc703/osist-pren-iec-63281-2-1-2022)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5105f00-62bd-4a3e-b800-2e264f5fc703/osist-pren-iec-63281-2-1-2022>

185       **PERSONAL E-TRANSPORTERS - SAFETY REQUIREMENTS AND TEST**  
186   **METHODS**

187

188       **1 Scope**

189 This document specifies safety requirements for Personal e- Transporters

190 This document is applicable to electrically powered Personal e-Transporters (PeT) which are  
191 used in private and public area, where the speed control and/or the steering control is  
192 electric/electronic.

193 The PeT may have provisions for transport of cargo and may be for private or commercial  
194 (including sharing service) use.

195 This document is not applicable for EVs as: EPACs, E-bikes, mopeds, motorcycles and  
196 passenger cars.

197 This document does not apply to:

198 — PeT that are considered as toys;

199 — PeT that are intended for competition;

200 — PeT that are intended for medical care;

201 — PeT that have a rated voltage of more than 100 VDC or 240 VAC;

202 — PeT without an on-board driving operator.

203       **2 Normative references**

204 The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content  
205 constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies.  
206 For undated references, the latest edition of the referenced document (including any  
207 amendments) applies.

208 IEC 60034-1, *Rotating electrical machines - Part 1: Rating and performance*

209 IEC 60068-2-1, *Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold*

210 IEC 60068-2-2, *Environmental testing - Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat*

211 IEC 60068-2-11, *Basic environmental testing procedures - Part 2-11: Tests - Test Ka: Salt mist*

212 IEC 60068-2-14:2009, *Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature*

213 IEC 60068-2-64, *Environmental testing - Part 2-64: Tests - Test Fh: Vibration, broadband*  
214 *random and guidance*

215 IEC 60068-2-75, *Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests*

- 216 IEC 60335-2-29, *Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-29: Particular*  
217 *requirements for battery chargers*
- 218 IEC 60335-2-114, *Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-114: Particular*  
219 *requirements for self-balancing personal transport devices for use with batteries containing*  
220 *alkaline or other non-acid electrolytes*
- 221 IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*
- 222 IEC 60695-11-10, *Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical*  
223 *flame test methods*
- 224 IEC 60812, *Failure modes and effects analysis (FMEA and FMECA)*
- 225 IEC 61000-6-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity*  
226 *standard for residential, commercial and light-industrial environments*
- 227 IEC 61000-6-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission*  
228 *standard for residential, commercial and light-industrial environments*
- 229 IEC 61508-1, *Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related*  
230 *systems - Part 1: General requirements*
- 231 IEC 62133-1:2017, *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid*  
232 *electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made*  
233 *from them, for use in portable applications - Part 1: Nickel systems*
- 234 IEC 62133-2, *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes -*  
235 *Safety requirements for portable sealed secondary lithium cells, and for batteries made from*  
236 *them, for use in portable applications - Part 2: Lithium systems*
- 237 ISO 2248, *Packaging — Complete, filled transport packages — Vertical impact test by dropping*
- 238 ISO 4210-9, *Cycles — Safety requirements for bicycles -- Part 9: Saddles and seat-post test*  
239 *methods*
- 240 ISO 6742-1, *Cycles — Lighting and retro-reflective devices — Part 1: Lighting and light*  
241 *signalling devices*
- 242 ISO 6742-2, *Cycles — Lighting and retro-reflective devices — Part 2: Retro-reflective devices*
- 243 ISO 12100, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk*  
244 *reduction*
- 245 ISO 13849-1, *Safety of machinery -- Safety-related parts of control systems -- Part 1: General*  
246 *principles for design*
- 247 ISO 14878, *Cycles — Audible warning devices — Technical specification and test methods*
- 248 ISO 18243, *Electrically propelled mopeds and motorcycles — Test specifications and safety*  
249 *requirements for lithium-ion battery systems*
- 250 EN 17128:2020, *Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and*  
251 *related facilities and not subject to type approval for on-road use - Personal light electric*  
252 *vehicles (PLEV) - Requirements and test methods*

253 EN 50604-1, *Secondary lithium batteries for light EV (electric vehicle) applications - Part 1:*  
254 *General safety requirements and test methods*

### 255 **3 Terms and definitions**

256 For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

257 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following  
258 addresses:

259 - IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

260 - ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

#### 261 **3.1** 262 **audible warning device**

##### 263 **AWD**

264 device designed for the purpose to warn people by an audible signal

265 NOTE 1 to entry: Including all types of technologies (i.e., bells, horns, electronic audible warning device).

266 [SOURCE: ISO 14878:2015, 3.3]

#### 267 **3.2** 268 **battery pack**

269 energy storage device that includes cells or cell assemblies normally connected with cell  
270 electronics, power supply circuit and overcurrent shut-off device, including electrical  
271 interconnections, interfaces for external systems

272 NOTE 1 to entry: See A.2 for further explanation.

273 NOTE 2 to entry: Examples of external systems are cooling, voltage class B, auxiliary voltage class A and  
274 communication.

275 [SOURCE: ISO 12405-4:2018, 3.2]

#### 276 **3.3** 277 **battery system**

278 energy storage device that includes cells or cell assemblies or **battery pack(s)** (3.2) as well as  
279 electrical circuits and electronics

280 NOTE 1 to entry: See A.3.2 and A.3.3 of ISO 12405-4:2018 for further explanation. **Battery system** components can  
281 also be distributed in different devices within the vehicle.

282 NOTE 2 to entry: Examples of electronics are the BCU and contactors.

283 [SOURCE: ISO 12405-4:2018,3.3]

#### 284 **3.4** 285 **brake**

286 part of the braking system where the forces opposing the movement of the e-Transporter is  
287 developed